



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 14-00

Prix : ₹ 14-00

Price : ₹ 14-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2017 ஓ	நவம்பர் மீ 7
No.	45 Poudouchéry	Mardi	7	Novembre 2017 (16 Kartika 1939)
No.	Puducherry	Tuesday	7th	November 2017

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்

Page

Page

தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 1220	Sentence arbitral du travail .. 1220	Award of the Labour Court .. 1220
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 1220	Sentence arbitral du travail .. 1220	Award of the Labour Court .. 1220
அரசு அறிவிப்புகள் .. 1226	Notifications du Gouvernement .. 1226	Government Notifications .. 1226
ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 1227	Avis d'Adjudications .. 1227	Tender notices .. 1227
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 1228	Etablissements dangereux .. 1228	Dangerous Establishments .. 1228
சாற்றறிக்கைகள் .. 1231	Annonces .. 1231	Announcements .. 1231

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Thiru/Tmt./Selvi:					
1	C. Kevin Sadjiv, Partner, No. 10, Caron Street, Puducherry-605 001.	M/s. Atslaha Ind, Re-survey No. 2, Plot Nos. 11 and 12, Door No. 202, CAD No. 3, Kurumbapet, Villianur Commune Panchayat, Puducherry.	Non Woven bags and cotton bags.	15 H.P.	10 (Shift-I).
2	A. Asif Shaik Mohideen, No. 21, 1st Cross, Rainbow Nagar, Puducherry-605 011.	M/s. ASM Industries, Plot No. A-72, PIPDIC Industrial Estate, Sedarapet, Villianur Commune Panchayat, Puducherry.	Disposable plastic cups.	128 H.P.	8 (Shift-I).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries are invited to reach the Commissioner, within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Villianur Commune Panchayat.

D. ARUMUGAM,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Karthik *alias* Nallasivam, son of Viswanathan, Hindu by religion, aged 24 years and residing at the house bearing Door No. 10, Vallalar Street, Nagammal Nagar, Karuvadikuppam, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth issued by the Pondicherry Municipality registered under Registration No. M/1993/09833 and in my Electoral Identity Card under No. ATT0043414 issued by the Election Commission of India, my name has been mentioned as 'Karthik @ Nallasivam'.

In my Transfer Certificate issued by the Principal, Fatima Higher Secondary School under Admission No. 4491, my name has been mentioned as 'Karthik @ Nallasivam.V'.

In my Aadhaar Card under No. 5446 9331 3194, my name has been mentioned as 'V.Karthik *alias* Nallasivam.'

In my Driving Licence under No. PY01 20130010950 issued by the Assistant Licensing Authority, Puducherry, my name has been mentioned as 'Karthik *alias* Nallasiva M'.

In my Family Ration Card under No. 055124 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, my name has been mentioned as 'கார்த்திக் (ஏ) நல்லசிவம்'.

Therefore, I do hereby state that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein. Hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Karthik Nallasivam (கார்த்திக் நல்லசிவம்)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry on this 17th day of October 2017.

53990

V. KARTHIK.**AFFIDAVIT**

I, K. Ammamuthu, wife of Kuzhanthaivel, aged about 32 years, residing at No. 26, Perumal Koil Street, Karaikalmedu, Karaikal, do hereby solemnly declare and state on oath as follows:

I hereby state that my name is 'Ammamuthu' and the same is mentioned in my Birth Certificate issued by the Kottucherry Commune Panchayat, Kottucherry *vide* Registration No. 159, date of Registration 10-6-1985, my name is mentioned as 'Ammamuthu' and in my Marriage Certificate issued by the Karaikal Municipality, Karaikal *vide* Registration No. 419DM/2010, dated 2-11-2010, my name is mentioned as 'Ammamuthu', in my Aadhaar Card *vide* Card No. 4650 4004 4884 issued by the Government of India, my name is mentioned as 'Ammamuthu (அம்மாமுத்து)', whereas, my name is mentioned as 'கலைவாணி' in our Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal *vide* Sl. No. 194357.

I declare that henceforth, I will be called, known and sign my name as 'Ammamuthu' only. Hence, this affidavit is made to prove my change of name.

The above particulars are true to the best of my knowledge, belief and trust, and nothing has been concealed thereon.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 20th day of October 2017.

53996

K. அம்மாமுத்து.**AFFIDAVIT**

I, S. Dhananjayan, son of Sinuvasan, aged 46 years, residing at No. 47, 3rd Cross Street, Lakshmi Nagar, Chinnayan pet, Saram Post, Puducherry-605 013, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I know all this facts of my deposition well.

I submit to state that my name is mentioned as 'Dhananjeyan' in my son Eyuvaraj's Birth Certificate issued by the Pondicherry Municipality *vide* Registration No. M/2003/03999, dated 3-4-2003.

I submit to state that my name is mentioned as 'Dhananjayan' in my another son Sabharish Srinivas's Birth Certificate issued by the Municipality, *vide* Registration No. M/2004/03695, dated 5-4-2004.

I submit to state that my name is mentioned as 'Dhananjayan', in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India, *vide* No. 8571 2043 0821.

I submit to state that my name is mentioned as 'Dhananjayan' in my Elector's Photo Identity Card issued by the Election Commission of India, *vide* No. GKY0633404.

I submit to state that my name is mentioned as 'Dhananjayan' in my son Eyuvaraj's Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India, *vide* No. 3305 2700 5028.

I submit to state that my name is mentioned as 'Dhananjayan S' in my Savings Account Passbook issued by the Union Bank of India, Puducherry *vide* Account No. 379502010006217.

I declare and state that the above names 'Dhananjeyan', 'Dhananjayan' and 'Dhananjayan S' are refer to one and the same person they denote me *i.e.*, myself only.

Henceforth, I will be called and known as 'Dhananjayan' only.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 24th day of October 2017.

53997

S. DHANANJAYAN.**உறுதிமொழிப் பத்திரம்**

2017-ஆம் ஆண்டு, அக்டோபர், மாதம் 23-ஆம் தேதி (23-10-2017) புதுச்சேரி-605 010, ரெட்டியார்பாளையம், உழவர்கரை, குண்டு சாலை, கதவிலக்கம் 145 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் ராஜி அவர்களின் மனைவி மரி (Mari) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்—

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் P/1958/02892-ல் 'Jeanine Suzanne Augustine' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 8912 9257 5866-ல் 'ஜெனின் சூசன் அகஸ்டின் (Jeanine Suzanne Augustine)' என்றும், எனது வாக்காளர் புகைப்பட அடையாள அட்டை எண் PY01/018/060512-ல் 'மரி (Mari)' என்றும், எனது கணவர் ராஜீ அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 359275-ல் எனது பெயர் 'மரி' என்றும், எனது மகள் Madheen அவர்களின் பிறப்புச் சான்றிதழ்கள் மற்றும் எனது மகன்கள் Arokiadass, Rajesh ஆகியோரின் பிறப்புச் சான்றிதழ்கள் ஆகியவற்றில் எனது பெயர் 'Mary' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'ஜெனின் சூசன் அகஸ்டின் (Jeanine Suzanne Augustine)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2017-ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 24-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

53998

மரி.

AFFIDAVIT

I, Kunwar Kamal Bhairi, son of Ramakanta Mallik (late), Hindu, aged about 44 years and residing at Bhairi's Mission Ashram, Eternal House, No. 34, Goubert Padasalai Street, Vazhaikulam, Puducherry-605 003, do hereby solemnly affirm and declare as follows:

I state that I am the deponent herein and I am well aware of the facts of this deposition.

I state that my name has been mentioned as 'Kunwar Kamal Bhairi' in the following documents.

1. In my Aadhaar Card No. 7146 3189 1701 issued by the Unique Identification Authority of India.

2. In my Elector's Photo Identity Card No. HJN0211466 issued by the Election Commission of India.

3. In my PAN Card No. ALKPB5525A issued by the Income Tax Department, Government of India.

4. In the Trust Deed registered in the name 'Bhairi's Mission Ashram' registered at the Sub-Registrar Office, Puducherry under Registration No. 255/2006, dated 16-3-2006.

5. In my Indian Passport No. G6929850 issued by the Regional Passport Office, Chennai.

I state that my name is entered as 'குன்வர் கமல் பாய்' in our Family Ration Card No. 154142 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I state that now, I have changed my name as 'Shreemad Maharshi Shri Shri Kamal Mahaprabhu' instead of 'Kunwar Kamal Bhairi' and I do not possess any evidence for the documentary proof in support of my changed name.

I state that the abovesaid names as 'Shreemad Maharshi Shri Shri Kamal Mahaprabhu', and 'Kunwar Kamal Bhairi' are refer to one and the same person, i.e., myself only.

I state that I made this affidavit *in lieu* proof of identity of my adopted name as 'Shreemad Maharshi Shri Shri Kamal Mahaprabhu'.

I take oath and solemnly declare/affirm that the particulars furnished by me above are correct and that I have not concealed or misrepresented any facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 23rd day of October 2017.

54000

KUNWAR KAMAL BHAI.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2017-ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 24-ஆம் தேதி (24-10-2017), புதுச்சேரி-605 004, முதலியார்பேட்டை, துருக்கானத்தம்மன் நகர், இரண்டாவது குறுக்குத் தெரு, கதவிலக்கம் 408 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் அன்புராஜ் அவர்களின் மனைவி பஞ்சவர்ணம் (எ) ரூத் (Panchavarnam alias Ruth) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 8066 4924 1371-ல் 'பஞ்சவர்ணம் (Panchavarnam)' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் PY/01/020/087282-ல் 'பஞ்சுவர்ணம் (Panjavarnam)' என்றும், எனது கணவர் அன்புராஜ் அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 197838-ல் எனது பெயர் 'பஞ்சவர்ணம்' என்றும், எனது திருமண அழைப்பிதழில் எனது பெயர் 'G. பஞ்சவர்ணம் (எ) ரூத்' என்றும், எனக்கு கிறிஸ்துவ சபாவில் வழங்கப்பட்ட திருமணச் சான்றிதழில் எனது பெயர்

'Panchavarnam. G. Ruth' என்றும் மற்றும் எனது மகன் அ. எபிசேசர் அவர்களின் பிறப்புச் சான்றிதழில் எனது பெயர் 'ரூத்' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான். வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'பஞ்சவர்ணம் (எ) ரூத் (Panchavarnam *alias* Ruth)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2017-ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 24-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

113001

பஞ்சவர்ணம்.

AFFIDAVIT

I, Ganapathy, son of Ranganathan, Hindu, aged 45 years, residing at No. 3, 1st Cross Street, Sivagami Nagar, Kottaimedu, Ariyankuppam, Puducherry-605 007 do hereby solemnly and sincerely affirm and state as follows:

I am the deponent herein and I am well aware of the facts of my deposition.

I state that in my Aadhaar Card, Voter's Identity Card, in my daughter's Birth Certificate and in my son's Birth Certificate, my name is mentioned as 'Ganapathy'.

I state that in my Birth Certificate, my name is mentioned as 'Peroumal'.

I solemnly affirm and declare that the names 'Ganapathy' and 'Peroumal' are refer to one and the same person that is myself only. Hereinafter, I shall be called by the name 'Ganapathy @ Peroumal'.

I state that what are all stated above is true to the best of my knowledge, belief and information, and nothing material facts have been suppressed herein.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 24th day of October 2017.

113005

R. GANAPATHY.

AFFIDAVIT

I, Anuradha Barath, daughter of Chandran, wife of Barath, aged 39 years, residing at No. 7, Millennium Street, Bharathi Mill Road, Mudaliarpuram, Puducherry-605 004, do hereby solemnly declare and affirm on oath as follows:

I state that I am the deponent herein and I am well aware of the facts of this deposition.

I state that my name has been mentioned as 'Anuradha' and the surname as 'Barath' in my British Passport No. 307926548 issued by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

I state that my name has been entered as 'Anuradha', daughter of Chandran in the following documents:

1. In my Birth Certificate under Registration No. P/1978/1870, dated 1-4-1978 issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry.

2. In my Aadhaar Card No. 5849 3469 8765 issued by the Unique Identification Authority of India.

3. In my PAN Card No. BMPPA2114P issued by the Income Tax Department, Government of India.

4. In my Voter's Identity Card No. DNX0403899, dated 24-3-2001.

Further, I state that in my B.Sc. Degree Certificate issued by the Pondicherry University, Puducherry, my name is mentioned as 'Anuradha. C'.

I do hereby declare that all the above names 'Anuradha surname Barath', 'Anuradha', daughter of Chandran and 'Anuradha. C' are denote one and the same person *i.e.*, myself only.

Further, I state that my correct name and my name henceforth be known as 'Anuradha surname Barath' only.

I am making this affidavit to publish my correct name as 'Anuradha surname Barath'.

I take oath and solemnly declare/affirm that the particulars furnished by me above are correct and that I have not concealed or misrepresented any facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 24th day of October 2017.

113006

ANURADHA BARATH.

CHANGE OF RELIGION

I, Santhi, daughter of Krishnamoorthy, Indian, aged about 43 years, residing at No. 50, Beach Road, Bharathi Nagar, First Cross, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I am a Hindu by birth. My birth name was 'Santhi'. I had renounced my religion of birth and embraced Islam. Pursuant to conversion, I have changed my name as 'Saaliha (ஸாலிஹா)'.

I hereby declare that I relinquish and give up my birth name 'Santhi' and I shall henceforth be known, called, referred and identified only as 'Saaliha (ஸாலிஹா)'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 24th day of October 2017.

113010

K. SANTHI.**AFFIDAVIT**

I, Ramesh Babu. C. P., Son of Kunhi Raman.C.P, aged 61 years, residing at 5/263, Chelleth House, Manjakkal, Mahe, do hereby solemnly affirm and state as follows:

1. I swear and state that my father Kunhi Raman.C.P. holder of Livert De Famille (Family Book) No. 29, issued by the Mahe Municipality, Mahe. In French, my father's name is entered as 'Cougny Parambette Pohil Cougnyramin'.

2. I swear and state that in my Secondary School Leaving Certificate *vide* Register Nos. 3085 of 1972 March/September and 28201 of 1972 April/September issued by the Board of Public Examinations, Kerala, my father's name is entered as 'Kunhiraman.C.P.'.

3. I swear and state that I am the holder of PAN Card *vide* No. AADPC3272D, my father's name is entered as 'C.P.C. Raman'.

4. I state and declare that the above-mentioned names recorded in the said documents are refer, identify and denote one and the same person that is my father only.

5. I swear and state that my father's correct name is 'Kunhi Raman.C.P.'. Therefore, I swear this affidavit, for knowledge of my relatives, friends, officials concerned and others that hereinafter, he will be known only as 'Kunhi Raman.C.P' for all purposes and intends after the publication in the Gazette.

All this is true.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Mahe, on this 18th day of October 2017 at Mahe.

113012

RAMESH BABU. C.P.**AFFIDAVIT**

I, Jayachithra, daughter of Magalingame and wife of Sundaramoorthy, aged 42 years and residing at the house bearing Door No. 2, East Street, Pettai, Thirunallar, Karaikal-609 607, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein.

I state that in my Certificate of Birth registered with the Thirunallar Commune Panchayat under Registration No. T/1975/223, my name has been mentioned as 'Djea'.

In my Transfer Certificate under Admission No.1715, issued by the Principal, Government Girls' Higher Secondary School, Thirunallar, my name has been mentioned as 'Djea.M'.

In my Marriage Certificate under No. 5400/2001 A3, my name has been mentioned as 'S. Jayachitra'.

In my Electoral Identity Card under No. GWQ0235903, my name has been mentioned as 'Jaya (ஜெயா)'.

In my Aadhaar Card under No. 7180 0678 3943, my name has been mentioned as 'Jaya. S (ஜெயா.சு)'.

In my husband Sundaramoorthy's Serving Certificate, my name has been mentioned as 'M. Chitra'.

In my elder son Anandhakumar's Certificate of Birth registered under Registration No. T/1995/176, my name has been mentioned as 'Jayachitra'.

In my younger son Subash Chandrabose's Certificate of Birth under Registration No.5, my name has been mentioned as 'S. ஜெயசித்ரா'.

In my Family Ration Card under No. 219063, my name has been mentioned as 'ஜெயசித்ரா (ஏ) ஜெயா'.

I state that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein.

Hereafter, I shall be known and identified only by the name as 'S. Chitra (சு.சித்ரா)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 24th day of October 2017.

113013

S. ஜெயசித்ரா.

AFFIDAVIT

I, Gowdham Ram, son of Gopalakrishnan, aged 21 years, Hindu, Indian, residing at No. 29, Agraharam Street, Sethur, Karaikal, Union territory of Puducherry, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

I am the deponent herein and I am very well aware of my deposition.

I swear that I was born on 17-3-1996 which has been duly registered under Registration No. K/1996/00717 in the Karaikal Municipality in which my name has been recorded as 'Gowdham Ram' as well as in my Elector's Photo Identity Card No. UR10078444 issued by the Election Commission of India, in my Aadhaar Card No. 3075 9552 9310 issued by the Unique Identification Authority of India, in my Driving Licence No. PY02 20150001248 issued by the Transport Authority, Karaikal and in my Educational Records, such as in my Provisional Certificate, Folio No. AUU1017040 issued by the Anna University, Chennai and in my Transfer-cum-Conduct Certificate Folio No. 4827 issued by the DSCET College and whereas, my name has been recorded as 'கௌதம் ராம்' in my Family Ration Card No. 205799 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal. Hence, the names 'Gowdham Ram' and 'கௌதம் ராம்' are refer to and denote one and the same person *i.e.*, myself. Now, I intend to change my name as 'Vinay Gowtham Raam' due to my personal accord and decision. Hereafter, I will be called as 'Vinay Gowtham Raam' only.

All the contents of the affidavit are correct, true and best of my knowledge, belief and information, and I have not concealed or misrepresented any facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 23rd day of October 2017.

113014

G. GOWDHAM RAM.

AFFIDAVIT

I, Subiidha Rangham, daughter of Ranga Sudhakar, aged 38 years and residing at the house bearing Door No. 34, Sixth Cross Street, Jawahar Nagar, Boomianpet, Nellithope, Puducherry-605 005, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I swear this affirmation on behalf of my minor daughter 'Miithrra Mohan'.

I state that in the Certificate of Birth of my daughter issued by the Greater Chennai Corporation registered under Registration No. COC/2003/07/109/000644/0, her name has been mentioned as 'Nikita Deshmukh'.

In the Transfer Certificate under Admission No. 210314 issued by the Principal, St. Patrick Matriculation Higher Secondary School, Puducherry and in the Aadhaar Card under No. 2819 5394 4522 issued by the Unique Identification Authority of India, her name has been mentioned as 'Miithrra Mohan'.

In the Family Ration Card under No. 132588, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, her name has been mentioned as 'நிகிதா தேஷ்முக்'.

Therefore, I do hereby state that the said names 'Nikita Deshmukh', 'Miithrra Mohan' and 'நிகிதா தேஷ்முக்' are refer, identify and relate to one and the same person that is my said minor daughter only. I state that hereafter, my daughter shall be known and identified only by the name 'Miithrra Mohan' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this the 26th day of October 2017.

113015

SUBIIDHA RANGHAM.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2017-ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 30-ஆம் தேதி (30-10-2017), புதுச்சேரி-605 110, வில்லியனூர், உருவையாறு, தெற்கு வீதி, கதவிலக்கம் 24 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் சரவணன் அவர்களின் குமாரத்தி சிவசக்தி (Sivasakthi) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண். M/1997/04642 மற்றும் எனது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ் சேர்க்கை எண் 4796/2003-04 ஆகியவற்றில் 'Sivasakthi' என்றும், எனது வாக்காளர் புகைப்பட அடையாள எண் TLS0103630-ல் 'சிவசக்தி (Sivasakthi)' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 7546 8443 5534-ல் 'சிவாசக்தி (Sivasakthi)' என்றும் மற்றும் எனது தந்தை சரவணன் அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண். 412777-ல் எனது பெயர் 'கலைசெல்வி' என்றும்

குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'சிவசக்தி (Sivasakthi)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2017-ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 30-ம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

113021

S. SIVASAKTHI.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2017-ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 30-ஆம் தேதி (30-10-2017), புதுச்சேரி-605 003, முத்தியால்பேட்டை, சோலை நகர், குறிஞ்சி வீதி, கதவிலக்கம் 42 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் அருளப்பன் அவர்களின் குமாரர் அ. அந்துவான் கித்தோரி (A. Antoine Kittery) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் M/1983/02835 மற்றும் எனக்கு மாதாக்கோவில் மூலம் வழங்கப்பட்ட திருமணப் பதிவு ஆகியவற்றில் 'Antoine Kittery' என்றும், எனது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ் சேர்க்கை எண் 3859-ல் 'Antoine Kittery. A' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 9676 9901 9844-ல் 'அ. அந்துவான் கித்தோரி (A. Antoine Kittery)' என்றும், எனது வாக்காளர் புகைப்பட அடையாள அட்டை எண் HKD0312025-ல் 'அந்தோணி கித்தோரி (Antoine Kittery)' மற்றும் எனது தந்தை அருளப்பன் அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 338763-ல் எனது பெயர் 'அந்துவான்' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'அ. அந்துவான் கித்தோரி (A. Antoine Kittery)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2017-ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 30-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

113023

A. அந்துவான் கித்தோரி.

AFFIDAVIT

I, Ejoumale, son of Sinnathambi, Hindu, aged about 59 years, residing at No. 35, New Street, Sanarapet, Mutharayarpalayam, Puducherry-605 009, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I am the deponent herein.

I state and declare that I was born at Puducherry and my birth was duly registered before the Competent Authority of Puducherry and at the time of birth, I had been named as 'Ejoumale' and the name is entered such as in my Birth Certificate. (Registration No. 0/1957/00606, dated 16-11-1957). Whereas, in my Service Record, my name is spelled as 'Elumalai' and in my Aadhaar Card, my name is mentioned as 'Ezhumalai'. (No. 8628 4032 3909). In the Voter's Identity Card, it is mentioned as 'Ezhumalai' (No. PY/01/019/009454), my name is mentioned as 'ஏழுமலை' in my Family Ration Card No. 43579.

Therefore, I swear and affirm that the said my name with different spellings are 'Ezhumalai', 'Ejoumale', 'Elumalai' and 'ஏழுமலை' are referring one and the same person *i.e.*, myself and not any other person. Thus, I am executing this affidavit in this regard, I have not concealed any real facts.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Ezhumalai (ஏழுமலை)' for all purposes.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 30th day of October 2017.

113024

S. ELUMALAI.

AFFIDAVIT

I, Mathivathani, wife of Murugaiyan, residing at No. 6, 3rd Cross Street, Rainbow Nagar, Nonankuppam, Ariyankuppam Commune Panchayat, Puducherry-605 007, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I know all this facts of my deposition well.

I submit to state that my name is mentioned as 'Madivadani' in my Birth Certificate issued by Bahour Commune Panchayat, Bahour, Puducherry *vide* Registration No. 381, dated 7-11-1977.

I submit to state that my name is mentioned as 'Mathivathani' in my Electoral Identity Card issued by Election Commission of India *vide* Card No. PY/01/013/000602 and in my Aadhaar Card issued by Unique Identification Authority of India *vide* Card No. 7593 2970 5591.

I submit to state that my name is mentioned as 'மதிவதனி' (in Tamil) in my Family Ration Card issued by Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, *vide* Card No. 317427.

The above-mentioned names 'Madivadani', 'Mathivathani' and 'மதிவதனி' are one and the same person *i.e.*, myself only.

Further, I declare that I may be called only as 'Mathivathani' in future.

I take oath and solemnly declare/affirm that the above information furnished by me is correct and that I have not concealed or misrepresented any facts on the above matter.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 31st day of October 2017.

113027

M. MATHIVATHANI.

AFFIDAVIT

I, Nazera Begam, wife of Abdul Suban, aged 37 years and residing at No. 27, Arun Shangar Nagar, Annusamy Vaikal Street, Karaikal-609 602, Puducherry State, do hereby solemnly affirm and state as follows:

1. I am swearing this affirmation for and on behalf of my son 'Fackurudeen Ali Ahamed' who is minor, aged 17 years. I am the natural guardian of 'Fackurudeen Ali Ahamed'.

2. I swear and state that in my son's Birth Certificate issued by the Registrar of Births and Deaths, Pondicherry Municipality *vide* Certificate Registration No. C/2000/00295, his name is entered as 'Fackurudeen Ali Ahamed'.

3. I swear and state that in my son's Aadhaar Card No. 2496 4151 7012, his name is entered as 'Fackurudeen Ali Ahamed' issued by the Unique Identification Authority of India.

4. I swear and state that in my son's Secondary School Examination *vide* Roll No. 5001960 issued by the Department of Government Examinations, Chennai, his name is entered as 'Fackurudeen Ali Ahamed A'.

5. I swear and state that in my son's Transfer Certificate, Serial No. H008/20174 issued by St. Marys Higher Secondary School, Karaikal, his name is entered as 'Fackurudeen Ali Ahamed. A'.

6. I swear and state that in my son's Higher Secondary School Examination *vide* Roll No. 596820 issued by the Department of Government Examinations, Chennai, his name is entered as 'Fackurudeen Ali Ahamed A'.

7. I swear and state that in my Family Ration Card *vide* No. 211980 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal, my son's name is entered as 'பக்ருதீன் அலி அகமது'.

8. I swear and state that I intent to change my son's name as 'A. Bakrudeen Ali Ahamed (A. பக்ருதீன் அலி அஹமது)'. Therefore, I swear this affidavit for knowledge of my relatives, friends, officials concerned and others. Hereinafter, my son will be known only as 'A. Bakrudeen Ali Ahamed (A. பக்ருதீன் அலி அஹமது)' in all purpose and intends after the publication of the Official Gazette of Puducherry.

9. I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 21st day of September, 2017.

Ack. No. 429

நாஜீரா பேகம்.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.